

# Einladung zur Gemeindeversammlung

---



**Montag, 22. Mai 2017, 20.00 Uhr**  
**Gemeindeverwaltung Fräschels (Schulhaus)**



## Traktanden:

1. **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 01.12.2016**
2. **Rechnung 2016**
  - 2.1 Laufende Rechnung
  - 2.2 Investitionsrechnung
  - 2.3 Bericht der Finanzkommission / externen Revisionsstelle
3. **Ergänzungswahl Finanzkommission**
4. **Informationen**
5. **Verschiedenes**

**Auflagen zur Einsichtnahme bei der Gemeindehomepage oder der Gemeindeverwaltung während den üblichen Öffnungszeiten:**

Die Botschaft und das Protokoll der GV vom 01.12.16 können bei der Gemeindeverwaltung oder auf der Homepage eingesehen werden.  
Die Details zur Rechnung 2016 sind nur bei der Gemeindeverwaltung öffentlich aufgelegt.

## Beilagen:

- Botschaft zur Gemeindeversammlung
- Rechnungsvergleiche der laufenden Rechnung
- Investitionsrechnung 2016
- Bericht externe Revisionsstelle
- Weitere Informationen des Gemeinderates

# Botschaft zur Gemeindeversammlung

---



## Informationen zu den Traktanden

---

### 3. Ergänzungswahl Finanzkommission

Die Finanzkommission muss laut kantonalem Gesetz über die Gemeinden (Art 10 o) von der Gemeindeversammlung gewählt werden. Die Kommission besteht aus mindestens drei Aktivbürgern der Gemeinde. Die Mitglieder des Gemeinderates und das Gemeindepersonal sind nicht wählbar. Die Kommission bezeichnet ihren Präsidenten und einen Sekretär. Im Übrigen bestimmt sie ihre Organisation selbst (Gesetz über die Gemeinden, Artikel 96).

Die drei Mitglieder der Finanzkommission wurden an der Gemeindeversammlung vom 12.05.16 für die laufende Legislaturperiode 2016 – 2021 gewählt (Verena Burla Hemund, Peter Arn, Sandra Jost). Aufgrund der Demission von Sandra Jost findet eine Ergänzungswahl statt.

Die Kandidatinnen / Kandidaten werden anlässlich der Gemeindeversammlung am 22.05.17 vorgestellt. Die Versammlung wählt anschliessend die Nachfolge von Sandra Jost.

---

Botschaft weiter Seite 3

### **EILMELDUNG: Information Sanierung Kantonalstrasse**

*Gemäss Mitteilung des Kantonalen Tiefbauamtes wird die Kantonalstrasse auf der Strecke Kerzers – Fräschels umfassend saniert. Als voraussichtlicher **Baubeginn ist Montag, 08.05.2017** vorgesehen. Die Bauarbeiten dauern rund 4 Wochen. Folgende Arbeiten werden durchgeführt:*

- *Fräsen der Trag- und Deckschicht*
- *Einbau der Trag- und Deckschicht*
- *Punktuell defekte Kanalisationsrohre ersetzen*
- *Anpassen und teilweise ersetzen der Einlaufschächte*

*Die Belagsarbeiten für die Tragschicht werden in 3 Etappen ausgeführt. Eine Fahrbahn wird für den Verkehr immer passierbar sein. Es muss jedoch mit Behinderungen gerechnet werden. Für den Einbau der Verschleisschicht muss voraussichtlich an einem Samstag die Strasse gesperrt werden (Datum noch nicht bekannt). Sobald wir diesbezüglich über weitere Details verfügen, werden diese auf der Gemeindehomepage publiziert.*

*Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen bestens.*

# Jahresrechnung 2016

## Bericht externe Revisionsstelle



Tel. 034 421 88 11  
Fax 034 422 07 46  
www.bdo.ch

BDO AG  
Kirchbergstrasse 215  
3401 Burgdorf

### Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2016

an den Gemeinderat und die Finanzkommission der

Gemeinde Fräschels, Fräschels

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Fräschels, bestehend aus Bestandesrechnung, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

#### Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

#### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Rechnungsjahr mit einer Bilanzsumme von CHF 3'041'598.91 und einem Ertragsüberschuss von CHF 130'918.39 den gesetzlichen und reglementarischen Vorschriften sowie den vom Staatsrat festgelegten Grundsätzen des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Burgdorf, 2. Mai 2017

BDO AG

Thomas Stutz

Bernhard Remund

Zugelassener Revisionsexperte

Leitender Revisor  
Zugelassener Revisionsexperte



# Rechnungsvergleiche der laufenden Rechnung

		Rechnung 2015		Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Verwaltung	248'523.34	26'509.50	280'130.00	27'830.00	247'847.20	33'063.25
1	Öffentliche Sicherheit	43'724.55	34'467.80	46'850.00	37'650.00	44'032.45	35'258.40
2	Bildung	541'711.10		534'500.00		473'679.50	
3	Kultus, Kultur, Freizeit	13'094.60		31'600.00	2'900.00	32'428.85	
4	Gesundheit	120'070.75		118'100.00		109'524.15	
5	Soziale Wohlfahrt	202'859.40	718.50	217'000.00	700.00	203'930.60	23'524.10
6	Verkehr	156'362.85	16'731.85	167'400.00	15'900.00	178'111.05	14'795.60
7	Umweltschutz und Raumordnung	291'336.00	267'970.05	299'500.00	267'900.00	267'928.65	248'710.13
8	Volkswirtschaft	27'420.20	7'551.75	24'456.00	5'100.00	23'869.40	7'201.70
9	Finanzen und Steuern	447'724.55	1'741'145.15	113'400.00	1'469'700.00	367'821.49	1'717'538.55
<b>Total</b>		<b>2'092'827.34</b>	<b>2'095'094.60</b>	<b>1'832'936.00</b>	<b>1'827'680.00</b>	<b>1'949'173.34</b>	<b>2'080'091.73</b>
<b>Gewinn</b>		<b>2'267.26</b>				<b>130'918.39</b>	
<b>Verlust</b>					<b>5'256.00</b>		
		<b>2'095'094.60</b>	<b>2'095'094.60</b>	<b>1'832'936.00</b>	<b>1'832'936.00</b>	<b>2'080'091.73</b>	<b>2'080'091.73</b>

# Investitionsrechnung 2016



Konto		Ausgaben	Einnahmen
40.522.00	Beteiligung an Spitalinvestitionen	28'002.40	
70.610.00	Anschlussgebühren Wasser		25'550.00
71.501.60	GEP	21'590.40	
71.522.00	Ausbau ARA Kerzers	31'521.16	
71.610.00	Anschlussgebühren Abwasser		22'334.50
	<b>Total Investitionen</b>	<b>81'113.96</b>	<b>47'884.50</b>
	<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>33'229.46</b>
		<b>81'113.96</b>	<b>81'113.96</b>

# Weitere Informationen des Gemeinderates

---



Am **Freitag, 19. Mai 2017** organisiert der Schulkreis Kerzers-Fräschels die übliche Papier- und Kartonsammlung.

Die Einwohner/innen von Fräschels werden gebeten ihr Sammelgut gemäss den untenstehenden Hinweisen **vor 8 Uhr morgens an gut sichtbarer Stelle entlang einer Durchfahrtsstrasse bereit zu stellen**. Ansonsten wird das Sammelgut nicht mitgenommen.

Falls es Ihnen möglich ist, Ihr Sammelgut **selbst abzuliefern**, können Sie dies bereits am **Donnerstag, 18. Mai 2017 von 17.00 bis 18.00 Uhr beim Bahnhof Fräschels** tun.

In die Sammlung gehören Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte (ohne Plastikumschläge, keine Lebensmittelverpackungen!) und Schreibpapiere, die in den Haushaltungen anfallen.

Papier immer **bündeln (max. 5 kg)**. Nicht zusammengeschnürtes Papier oder zu schwere Bündel werden stehen gelassen!

**Keine Tragtaschen, keine Säcke, keine Schachteln**. Sie bergen die Gefahr der Durchmischung mit Kehricht.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass separat zur Papiersammlung in Fräschels ebenfalls eine Kartonsammlung durchgeführt wird. Bitte beachten Sie auch hier, kleine handliche Bündel (max. 5 kg) zu machen.

**Karton und Papier dürfen nicht vermischt werden.**

Unsere Schülerinnen und Schüler werden Ihnen dafür dankbar sein.